

## PRODUCT INFORMATION SHEET

According to EU regulation 2019/2017 and harmonized standards in force.

|                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                          |                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----|
| Supplier's name or trade mark                                                                                                                                | Valberg                                        |                                                                                                                                                                          |                                                                |    |
| Supplier's address                                                                                                                                           | 1 Route de Vendeville F-59155 FACHES-THUMESNIL |                                                                                                                                                                          |                                                                |    |
| Model identifier                                                                                                                                             | 972280                                         | 14S42 C XAD929C                                                                                                                                                          |                                                                |    |
| General product parameters                                                                                                                                   |                                                |                                                                                                                                                                          |                                                                |    |
| Parameter                                                                                                                                                    | Value                                          | Parameter                                                                                                                                                                | Value                                                          |    |
| Rated capacity (ps)*                                                                                                                                         | 14                                             | Dimensions in cm                                                                                                                                                         | Height                                                         | 85 |
|                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                          | Width                                                          | 60 |
|                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                          | Depth                                                          | 61 |
| EEI (Energy Efficiency Index)*                                                                                                                               | 43,9                                           | Energy efficiency class*                                                                                                                                                 | C                                                              |    |
| Cleaning performance index*                                                                                                                                  | 1,125                                          | Drying performance index*                                                                                                                                                | 1,065                                                          |    |
| Energy consumption in kWh [per cycle], based on the ECO programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0,747                                          | Water consumption in litres [per cycle], based on the ECO programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 9,8                                                            |    |
| Programme duration (h:min)*                                                                                                                                  | 3:18                                           | Type : Built-in / Free-standing                                                                                                                                          | <input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> |    |
| Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)*                                                                                                         | 42                                             | Airborne acoustical noise emission class*                                                                                                                                | B                                                              |    |
| Off-mode (W)                                                                                                                                                 | 0,49                                           | Standby mode (W)                                                                                                                                                         | /                                                              |    |
| Delay start (W)                                                                                                                                              | 1,00                                           | Networked standby (W)                                                                                                                                                    | /                                                              |    |
| Minimum duration of the guarantee offered by the supplier                                                                                                    |                                                | 24 months                                                                                                                                                                |                                                                |    |
| Additional information                                                                                                                                       |                                                |                                                                                                                                                                          |                                                                |    |
| <a href="https://www.electrodepot.fr/international-after-sales">https://www.electrodepot.fr/international-after-sales</a>                                    |                                                |                                                                                                                                                                          |                                                                |    |

\* For the ECO program

■ : Yes / □ : No

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

|                                                                 |                   |                                                                   |        |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------|--------|
| Rated supply (Voltage in V, nature of supply & frequency in Hz) | 1P+N 220-240 ~ 50 | Electric protection class                                         | I      |
| Rated power in W                                                | 1760-2100         | Ingress protection code (IP) against solids particles and liquids | IPX1   |
| Minimum inlet water pressure in MPa / Bars                      | 0,04 / 0,4        | Maximum inlet water pressure in MPa / Bars                        | 1 / 10 |
| Manufacturing country                                           | CN                |                                                                   |        |

## FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT

Selon le règlement UE 2019/2017 et les normes harmonisées en vigueur.

|                                                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                                  |            |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----|
| Nom du fournisseur ou marque commerciale                                                                                                                                                     | Valberg                                        |                                                                                                                                                                                  |            |    |
| Adresse du fournisseur                                                                                                                                                                       | 1 Route de Vendeville F-59155 FACHES-THUMESNIL |                                                                                                                                                                                  |            |    |
| Référence du modèle                                                                                                                                                                          | 972280                                         | 14S42 C XAD929C                                                                                                                                                                  |            |    |
| Paramètres généraux du produit                                                                                                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                                  |            |    |
| Paramètre                                                                                                                                                                                    | Valeur                                         | Paramètre                                                                                                                                                                        | Valeur     |    |
| Capacité nominale (ps)*                                                                                                                                                                      | 14                                             | Dimensions en cm                                                                                                                                                                 | Hauteur    | 85 |
|                                                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                                  | Largeur    | 60 |
|                                                                                                                                                                                              |                                                |                                                                                                                                                                                  | Profondeur | 61 |
| IEE (Indice d'Efficacité Énergétique)*                                                                                                                                                       | 43,9                                           | Classe d'efficacité énergétique*                                                                                                                                                 | C          |    |
| Indice de performance de lavage*                                                                                                                                                             | 1,125                                          | Indice de performance de séchage*                                                                                                                                                | 1,065      |    |
| Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme ECO avec alimentation en eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil. | 0,747                                          | Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme ECO. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau. | 9,8        |    |
| Durée du programme (h:min)*                                                                                                                                                                  | 3:18                                           | Type : Intégrable / A pose libre                                                                                                                                                 | □ / ■      |    |
| Émissions de bruit acoustique dans l'air (dB(A) re 1 pW)*                                                                                                                                    | 42                                             | Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air*                                                                                                                                | B          |    |
| Mode arrêt (W)                                                                                                                                                                               | 0,49                                           | Mode veille (W)                                                                                                                                                                  | /          |    |
| Démarrage différé (W)                                                                                                                                                                        | 1,00                                           | Mode veille, maintien de la connexion réseau (W)                                                                                                                                 | /          |    |
| Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur                                                                                                                                     | 24 mois                                        |                                                                                                                                                                                  |            |    |
| Informations supplémentaires                                                                                                                                                                 |                                                |                                                                                                                                                                                  |            |    |
| <a href="https://www.electrodepot.fr/international-after-sales">https://www.electrodepot.fr/international-after-sales</a>                                                                    |                                                |                                                                                                                                                                                  |            |    |

\* Pour le programme ECO

■ : Oui / □ : Non

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

|                                                                           |                   |                                                                                   |        |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Alimentation assignée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz) | 1P+N 220-240 ~ 50 | Classe de protection électrique                                                   | I      |
| Puissance assignée en W                                                   | 1760-2100         | Indice de protection (IP) contre la pénétration de particules solides et liquides | IPX1   |
| Pression minimale d'eau à l'entrée en MPa / Bars                          | 0,04 / 0,4        | Pression maximale d'eau à l'entrée en MPa / Bars                                  | 1 / 10 |
| Pays de fabrication                                                       | CN                |                                                                                   |        |

## PRODUCTINFORMATIEBLAD

Volgens verordening EU 2019/2017 en geldende geharmoniseerde normen.

|                                                                                                                                                                                           |                                                |                                                                                                                                                                                                |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Naam van de leverancier of het handelsmerk                                                                                                                                                | Valberg                                        |                                                                                                                                                                                                |         |
| Adres van de leverancier                                                                                                                                                                  | 1 Route de Vendeville F-59155 FACHES-THUMESNIL |                                                                                                                                                                                                |         |
| Typeaanduiding                                                                                                                                                                            | 972280                                         | 14S42 C XAD929C                                                                                                                                                                                |         |
| Algemene productparameters                                                                                                                                                                |                                                |                                                                                                                                                                                                |         |
| Parameter                                                                                                                                                                                 | Waarde                                         | Parameter                                                                                                                                                                                      | Waarde  |
| Nominale capaciteit (ps)*                                                                                                                                                                 | 14                                             | Afmetingen in cm                                                                                                                                                                               | Hoogte  |
|                                                                                                                                                                                           |                                                |                                                                                                                                                                                                | Breedte |
|                                                                                                                                                                                           |                                                |                                                                                                                                                                                                | Diepte  |
| EEI (Energie Efficiëntie Index)*                                                                                                                                                          | 43,9                                           | Energie efficiëntieklasse*                                                                                                                                                                     | C       |
| Reinigingsprestatie-index*                                                                                                                                                                | 1,125                                          | Droogprestatie-index*                                                                                                                                                                          | 1,065   |
| Energieverbruik in kWh [per cyclus], gebaseerd op het ECO programma met toevoer van koud water. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt. | 0,747                                          | Waterverbruik in liters [per cyclus], gebaseerd op het ECO programma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water. | 9,8     |
| Programmaduur (u:min)*                                                                                                                                                                    | 3:18                                           | Type : Ingebouwd / Vrijstaand                                                                                                                                                                  | □ / ■   |
| Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)*                                                                                                                                       | 42                                             | Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid*                                                                                                                                                     | B       |
| Uitstand (W)                                                                                                                                                                              | 0,49                                           | Stand-bystand (W)                                                                                                                                                                              | /       |
| Startvertraging (W)                                                                                                                                                                       | 1,00                                           | Netwerkgebonden stand-by (W)                                                                                                                                                                   | /       |
| Minimumpduur van de door de leverancier geboden garantie                                                                                                                                  | 24 maanden                                     |                                                                                                                                                                                                |         |
| Aanvullende informatie                                                                                                                                                                    |                                                |                                                                                                                                                                                                |         |
| <a href="https://www.electrodepot.fr/international-after-sales">https://www.electrodepot.fr/international-after-sales</a>                                                                 |                                                |                                                                                                                                                                                                |         |

\* Van het ECO programma

■ : Ja / □ : Nee

## TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

|                                                                         |                   |                                                             |        |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------|--------|
| Nominale voeding (Spanning in V, aard van levering en frequentie in Hz) | 1P+N 220-240 ~ 50 | Elektrische beschermingsklasse                              | I      |
| Nominaal vermogen in W                                                  | 1760-2100         | Beschermingsgraad (IP) tegen vaste deeltjes en vloeistoffen | IPX1   |
| Minimale waterdruk bij binnenkomst in MPa / Bars                        | 0,04 / 0,4        | Maximale waterdruk bij binnenkomst in MPa / Bars            | 1 / 10 |
| Land van fabricage                                                      | CN                |                                                             |        |

## FICHA DE INFORMACION SOBRE EL PRODUCTO

Según el reglamento EU 2019/2017 y las normas armonizadas vigentes.

|                                                                                                                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                 |             |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----|
| Nombre o marca del proveedor                                                                                                                                                  | Valberg                                        |                                                                                                                                                                 |             |    |
| Dirección del proveedor                                                                                                                                                       | 1 Route de Vendeville F-59155 FACHES-THUMESNIL |                                                                                                                                                                 |             |    |
| Identificador del modelo                                                                                                                                                      | 972280                                         | 14S42 C XAD929C                                                                                                                                                 |             |    |
| Parámetros generales del producto                                                                                                                                             |                                                |                                                                                                                                                                 |             |    |
| Parámetro                                                                                                                                                                     | Valor                                          | Parámetro                                                                                                                                                       | Valor       |    |
| Capacidad asignada (ps)*                                                                                                                                                      | 14                                             | Dimensiones en cm                                                                                                                                               | Altura      | 85 |
|                                                                                                                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                 | Anchura     | 60 |
|                                                                                                                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                 | Profundidad | 61 |
| IEE (Índice de Eficiencia Energética)*                                                                                                                                        | 43,9                                           | Clase de eficiencia energética*                                                                                                                                 | C           |    |
| Índice de rendimiento de lavado*                                                                                                                                              | 1,125                                          | Índice de rendimiento de secado*                                                                                                                                | 1,065       |    |
| Consumo de energía en kWh [por ciclo], sobre la base del programa ECO utilizando una carga con agua fría. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato. | 0,747                                          | Consumo de agua en litros [por ciclo], sobre la base del programa ECO. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua. | 9,8         |    |
| Duración del programa (h:min)*                                                                                                                                                | 3:18                                           | Tipo : Encastrable / De libre instalación                                                                                                                       | □ / ■       |    |
| Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)*                                                                                                                                 | 42                                             | Clase de ruido acústico aéreo emitido*                                                                                                                          | B           |    |
| Modo desactivado (W)                                                                                                                                                          | 0,49                                           | Modo preparado (W)                                                                                                                                              | /           |    |
| Inicio aplazado (W)                                                                                                                                                           | 1,00                                           | Modo preparado en red (W)                                                                                                                                       | /           |    |
| Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor                                                                                                                      | 24 meses                                       |                                                                                                                                                                 |             |    |
| Información adicional                                                                                                                                                         |                                                |                                                                                                                                                                 |             |    |
| <a href="https://www.electrodepot.fr/international-after-sales">https://www.electrodepot.fr/international-after-sales</a>                                                     |                                                |                                                                                                                                                                 |             |    |

\* Para el programa ECO

■ : Sí / □ : No

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

|                                                                                 |                   |                                                                             |        |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------|
| Suministro nominal (Voltaje en V, naturaleza del suministro y frecuencia en Hz) | 1P+N 220-240 ~ 50 | Clase de protección eléctrica                                               | I      |
| Potencia nominal en W                                                           | 1760-2100         | Grado de protección (IP) contra el ingreso de partículas sólidas y líquidos | IPX1   |
| Presión mínima de agua a la entrada en MPa / Bars                               | 0,04 / 0,4        | Presión máxima de agua a la entrada en MPa / Bars                           | 1 / 10 |
| País de fabricación                                                             | CN                |                                                                             |        |

# **SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO**

Secondo il regolamento EU 2019/2017 e le norme armonizzate vigenti.

|                                                                                                                                                                          |                                                |                                                                                                                                                                     |            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----|
| Marchio o nome del fornitore                                                                                                                                             | Valberg                                        |                                                                                                                                                                     |            |    |
| Indirizzo del fornitore                                                                                                                                                  | 1 Route de Vendeville F-59155 FACHES-THUMESNIL |                                                                                                                                                                     |            |    |
| Identificativo del modello                                                                                                                                               | 972280                                         | 14S42 C XAD929C                                                                                                                                                     |            |    |
| Parametri generali del prodotto                                                                                                                                          |                                                |                                                                                                                                                                     |            |    |
| Parametro                                                                                                                                                                | Valore                                         | Parametro                                                                                                                                                           | Valore     |    |
| Capacità nominale (ps)*                                                                                                                                                  | 14                                             | Dimensioni in cm                                                                                                                                                    | Altezza    | 85 |
|                                                                                                                                                                          |                                                |                                                                                                                                                                     | Larghezza  | 60 |
|                                                                                                                                                                          |                                                |                                                                                                                                                                     | Profondità | 61 |
| IEE (Indice di Efficienza Energetica)*                                                                                                                                   | 43,9                                           | Classe di efficienza energetica*                                                                                                                                    | C          |    |
| Indice de rendimento de lavado*                                                                                                                                          | 1,125                                          | Indice di efficienza di asciugatura*                                                                                                                                | 1,065      |    |
| Consumo di energia in kWh [per ciclo], con il programma ECO e l'utilizzo di acqua fredda. Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio. | 0,747                                          | Consumo di acqua in litri [per ciclo] con il programma ECO. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua. | 9,8        |    |
| Durata del programma (h:min)*                                                                                                                                            | 3:18                                           | Tipo : Da incasso / A libera installazione                                                                                                                          | □ / ■      |    |
| Emissioni di rumore aereo (dB (A) re 1 pW)*                                                                                                                              | 42                                             | Classe di emissione di rumore aereo*                                                                                                                                | B          |    |
| Modo spento (W)                                                                                                                                                          | 0,49                                           | Modo stand-by (W)                                                                                                                                                   | /          |    |
| Avvio ritardato (W)                                                                                                                                                      | 1,00                                           | Modo stand-by in rete (W)                                                                                                                                           | /          |    |
| Durata minima della garanzia offerta dal fornitore                                                                                                                       | 24 mesi                                        |                                                                                                                                                                     |            |    |
| Informazioni supplementari                                                                                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                     |            |    |
| <a href="https://www.electrodepot.fr/international-after-sales">https://www.electrodepot.fr/international-after-sales</a>                                                |                                                |                                                                                                                                                                     |            |    |

\* Para el programa ECO

■ : Sì / □ : No

## **SPECIFICHE TECNICHE**

|                                                                                |                   |                                                                                |        |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Alimentazione nominale (Tensione in V, natura alimentazione & frequenza in Hz) | 1P+N 220-240 ~ 50 | Classe di protezione elettrica                                                 | I      |
| Potenza nominale totale in W                                                   | 1760-2100         | Grado di protezione (IP) contro la penetrazione di particelle solide e liquide | IPX1   |
| Pressione minima dell'acqua all'ingresso in MPa / Bar                          | 0,04 / 0,4        | Pressione massima dell'acqua in ingresso in MPa / Bar                          | 1 / 10 |
| Paese di produzione                                                            | CN                |                                                                                |        |